

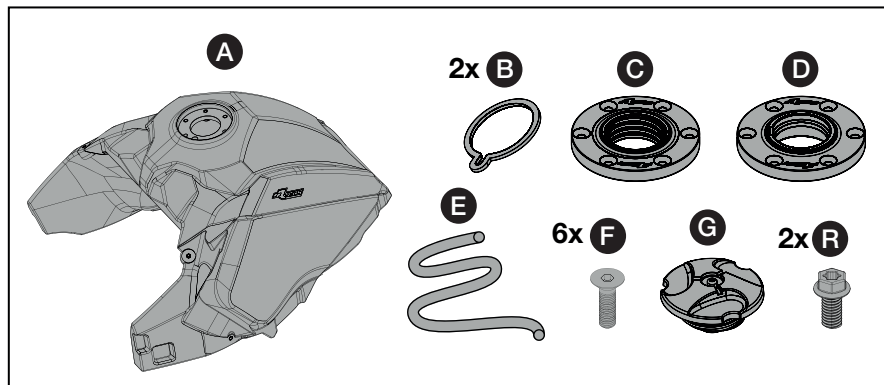
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SERBATOIO MAGGIORATO

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR ENLARGED FUEL TANK

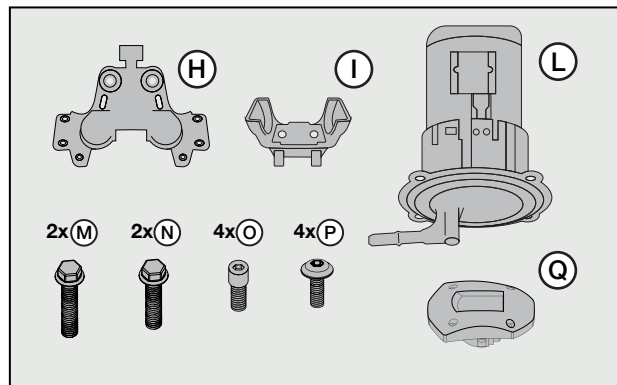
Proper installation of the fuel tank is critical for safety. It is strongly advised that installation be carried out by a qualified OEM dealership mechanic. Incorrect installation may cause severe injury or death. If installing independently, ensure fuel lines are not too long or close to hot engine components to avoid fire risk. Clean the inside of the tank thoroughly and work only in a well-ventilated area due to the danger of gasoline fumes. Do not operate the vehicle if any fuel leaks are detected. Rtech recommends using only original parts and professional installation. The company accepts no responsibility or guarantee for product fitment, safety, or protection against injury or damage.

L'installazione corretta del serbatoio carburante è fondamentale per la sicurezza. Si raccomanda vivamente che venga eseguita da un meccanico qualificato presso un'officina autorizzata OEM. Un montaggio errato può causare gravi lesioni o la morte. In caso di installazione autonoma, verificare che i tubi del carburante non siano troppo lunghi né vicini a parti calde del motore, per evitare rischi di incendio. Pulire accuratamente l'interno del serbatoio e lavorare solo in un'area ben ventilata, poiché i vapori di benzina sono pericolosi. Non avviare il veicolo se sono presenti perdite di carburante. Rtech raccomanda l'uso esclusivo di parti originali e l'installazione da parte di personale qualificato. L'azienda non si assume alcuna responsabilità o garanzia riguardo al montaggio, alla sicurezza o alla protezione contro lesioni o danni.

RTECH PARTS



OEM PARTS



STEP 1

Rimuovere le plastiche e sella del tuo Tenerè e smontare il serbatoio originale, rimuovere le componenti indicati nella zona superiore come **“OEM PARTS”** dal serbatoio originale
 Remove the plastics and seat from your Ténéré and disassemble the original fuel tank. Remove the components marked as **“OEM PARTS”** from the original tank in the upper area.

STEP 2

Fissare la piastra (H) sul serbatoio Rtech (A) tramite le viti (M) e installare il componente (I) tramite le viti (N) come indicato nelle immagini a lato (fig. 1, fig. 2)

Fix the plate (H) on the Rtech fuel tank (A) using screws (M) and install the component (I) using screws (N) as shown in the images on the side. (fig. 1, fig. 2)

STEP 3

Installare la pompa benzina originale (L) sul serbatoio Rtech (A) con guarnizione e flangia originali tramite le viti (O) come da immagine (fig. 3).

⚠ Verificare che l'orientamento della pompa sia come in immagine

Install the original fuel pump (L) on the Rtech fuel tank (A) with the original gasket and flange using the screws (O) as shown in the images on the side (fig. 3)

⚠ Check that the orientation of the pump is as shown in the image

STEP 4

Collegare tutti i tubi e connettori alla pompa benzina (L) come nel serbatoio originale

Connect all the hoses and the connectors to the fuel pump (L) as in the original

fig. 1

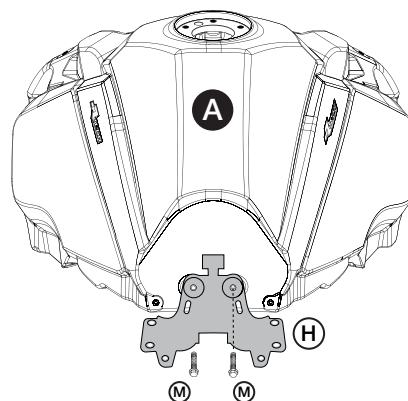


fig. 2

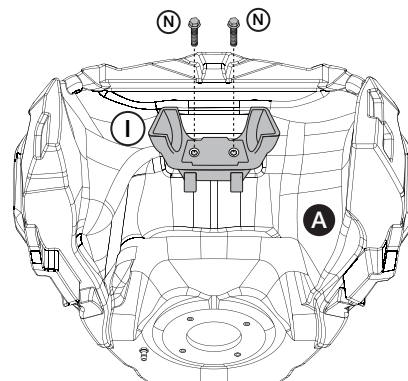
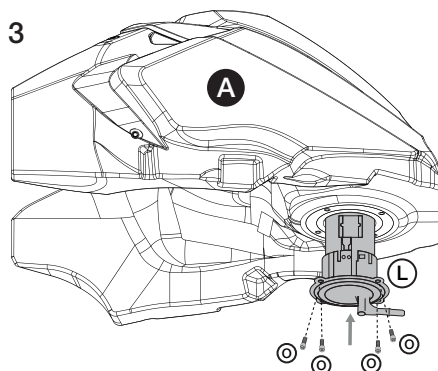


fig. 3



MADE IN ITALY

ISTR-000075

DISCLAIMER

Due to variables inherent to the rotational molding process, the actual size and shape of the fuel tank may differ by up to 5% from the manufacturer's stated capacity.

AVVISO

A causa delle variabili proprie del processo di stampaggio rotazionale, la capacità effettiva e le dimensioni del serbatoio possono variare fino al 5% rispetto a quanto dichiarato dal produttore.

Durante l'intervento di montaggio la moto deve stare dritta, non inclinata sul cavalletto, per evitare la fuoriuscita di olio.
 During the assembly operation the bike must be straight, not tilted on the stand, to avoid oil leakage.

Rtech non risponde per i danni causati dall'incorretto utilizzo dei propri articoli acquistati. Buon divertimento con i nostri performanti prodotti!
 Rtech does not hold itself responsible for any damage caused by the incorrect use of the items purchased. Happy riding with our performance products!



www.rtechmx.com
 info@rtechmx.com



rtechmx



rtech_mx



Visita il nostro sito
 Visit our site

STEP 5

Installare il serbatoio Rtech **A** sul tuo Tenerè incastrando l'attacco originale **I** sull'apposito gancio presente sul telaio (**fig.4**), poi fissare la piastra originale **H** sul telaio usando le viti originali **P** (**fig.5**)

*Install the Rtech fuel tank **A** on your Tenerè by engaging the original mount **I** into the dedicated hook on the frame (**fig.4**), then fix the original bracket **H** to the frame using the original screws **P** (**fig.5**).*

STEP 6

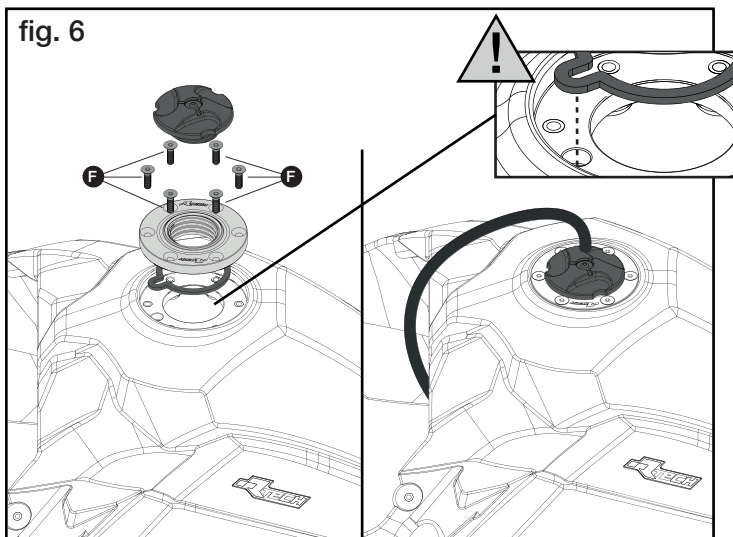
Sul serbatoio Rtech è possibile sia installare un tappo racing a vite (seguire **STEP 6A**) oppure installare il tappo originale con la chiave (seguire **STEP 6B**)

*On the Rtech fuel tank, it is possible to install either a racing screw cap (follow **STEP 7A**) or the original cap with the key (follow **STEP 7B**)*

STEP 7A

Installare la flangia **C** sul serbatoio Rtech **A** inserendo prima la guarnizione **B** (assicurandosi che lo scanco della guarnizione sia allineato al foro di sfiato) e poi avvitando le viti **F**. Ora avvitare il tappo **G** e opzionalmente installare il tubo di sfiato **E** (**fig. 6**)

*Install the flange **C** on the Rtech fuel tank **A** by first inserting the gasket **B** (make sure that the notch of the gasket is aligned with the breather hole) and then screwing in the screws **F**. Now screw on the cap **G** and optionally install the breather tube **E** (**fig. 6**)*

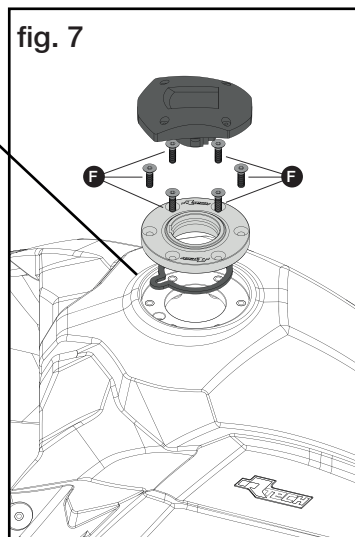


STEP 7B

Installare la flangia **D** sul serbatoio Rtech **A** inserendo prima la guarnizione **B** (assicurandosi che lo scanco della guarnizione sia allineato al foro di sfiato) e poi avvitando le viti **F**.

Ora utilizzare il tappo originale **Q** (**fig. 7**)

*Install the flange **D** on the Rtech fuel tank **A** by first inserting the gasket **B** (make sure that the notch of the gasket is aligned with the breather hole) and then screwing in the screws **F**. Now use the original cap **Q** (**fig. 7**)*



STEP 8

Rimontare tutte le plastiche come da configurazione originale (esclusa la cover serbatoio). Nel caso in cui si monti i convogliatori originali utilizzare le viti **R** al posto delle clip originali come da immagine
*Reassemble all the plastics according to the original configuration (excluding the tank cover). In case the original radiator scoops are installed, use screws **R** instead of the original clips as shown in the images on the side.*

